

EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

Kulttuuri- ja koulutusvaliokunta

VÄLIAIKAINEN
2005/2082(INI)

27.10.2005

LAUSUNTOLUONNOS

kulttuuri- ja koulutusvaliokunnalta

kansainvälisen kaupan valiokunnalle

transatlanttisista taloussuhteista
2005/2082(INI)

Valmistelija: Marie-Hélène Descamps

PA_NonLeg

EHDOTUKSET

Kulttuuri- ja koulutusvaliokunta pyytää asiasta vastaavaa kansainvälisen kaupan valiokuntaa sisällyttämään seuraavat ehdotukset päätöslauselmaesitykseen, jonka se myöhemmin hyväksyy:

1. katsoo, että kulttuuri voi vahvistaa transatlanttisia suhteita ja edistää näin eurooppalaisten ja amerikkalaisten välistä yhteistyötä;
2. pyytää eurooppalaisia ja amerikkalaisia osapuolia ottamaan kauppasuhteissaan huomioon kulttuuri- ja koulutussektorien tehtävän ja erityisluonteen;
3. suosittaa edellä mainituista syistä aloittamaan transatlanttisen kulttuuria ja koulutusta koskevan keskustelun, joka edistäisi jatkuvaa hyvien käytäntöjen ja kokemusten vaihtoa ja joka käsittelee erityisesti:
 - luvattoman kopioinnin torjuntaa,
 - asianmukaisten järjestelyjen kehittämistä mannertenvälisen kulttuurimatkailun edistämiseksi ja lisäämiseksi,
 - eurooppalaisen ja amerikkalaisen elokuvaperinteen ja -tuotannon tuntemusta keskinäisen ymmärryksen parantamiseksi;
4. pyytää keskustelun suuntaamista koulutuksen alalla erityisesti:
 - taidealojen ammattipätevyyksien tunnustamisen edistämiseen mannerten välillä taiteen tekijöiden liikkuvuuden ja taiteilijavaihdon helpottamiseksi,
 - tutkimuksen sekä yliopiston opettajien, tutkijoiden ja opiskelijoiden vaihdon edistämiseen niillä aloilla, jotka vahvistavat Euroopan unionin ja Yhdysvaltojen välisiä taloussuhteita, ottaen huomioon erityisesti Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välinen sopimus korkea-asteen koulutuksen ja ammatillisen koulutuksen yhteistyöohjelman uusimisesta¹;
5. muistuttaa EY:n perustamissopimuksen 151 artiklasta ja katsoo, että audiovisuaalialan erityisluonteen takia transatlanttisessa kaupassa tulisi kunnioittaa Euroopan unionin kulttuurista ja kielellistä monimuotoisuutta;
6. pyytää aloittamaan asianmukaiset toimet kulttuuristen ilmaisumuotojen monimuotoisuuden ja kulttuurivaihdon kehittämiseksi EY:n perustamissopimuksen 151 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

¹ EYVL L 71, 13.3.2001, s. 8.